

L'Association d'Initiatives Non gouvernementales vous invite à la coopération!

L'Association d'Initiatives Non gouvernementales (en polonais: Stowarzyszenie Inicjatyw Samorządowych SIS) invite à la coopération les Partenaires de la Pologne et de l'étranger dans le but d'élaborer et de réaliser les projets de coopération transfrontalière et internationale.

L'Association d'Initiatives Non gouvernementales développe dynamiquement la coopération internationale qui est une grande possibilité de développement culturel et économique. **L'Association** depuis plusieurs années maintient des contacts avec les organisations et les institutions du monde entier. **L'AIN** est auteur de nombreux projets orientés vers la promotion et le développement de l'intégration européenne et la coopération transfrontalière. Durant les dernières années **L'Association** a établi un véritable réseaux des contacts avec les organisations, les institutions et les autorités de toute l'Europe. **L'AIN** est engagée dans les activités à la portée internationale et celles qui ont pour but le développement de la coopération transfrontalière, elle est également ouverte à toute initiative et tout projet concernant ce domaine. **L'AIN** est un des leaders dans la réalisation des projets européens et pour cette raison nous sommes particulièrement intéressés par le développement et la promotion des activités internationales du domaine économique et interculturel.

Pendant 15 ans de notre activité nous avons établi plusieurs contacts et réalisé nombreux projets de différents domaines avec des partenaires étrangers. Nous nous concentrons particulièrement à la formation et à l'éducation qui constituent une partie importante de l'activité de **L'Association**. Nous sommes aussi engagés dans la promotion de la région et de la ville de Lublin, de la tradition locale et de la protection de l'environnement. **L'AIN** s'engage également dans l'amélioration de la situation économique, le soutien des initiatives économiques et l'échange des expériences avec les institutions étrangers. **L'Association** agit activement en vue de la promotion du développement de la démocratie et de l'intégration européenne.

Nous sommes intéressés par la coopération internationale dans les champs d'activité suivants:

- la formation des cadres, de l'administration et des personnes privées;
- l'élaboration des solutions économiques innovatrices pour la région;
- la promotion des cultures, traditions et produits locaux et tout ce qui s'ensuit, le développement du tourisme et de la commerce;
- l'activité en vue du développement de la démocratie dans les pays de l'Europe de l'Est et de l'intégration des pays et des nations européens;
- l'amélioration du niveau de vie et du développement économique des territoires rurales;
- l'introduction des solutions innovatrices ayant pour but l'amélioration de l'état de l'environnement et de la conscience écologique;

- l'organisation des événements, des rencontres, des ateliers; des visites et des conférences consacrés à la coopération internationale et l'échange des expériences dans les domaines de l'intégration européenne, de la démocratie; de l'éducation, du développement économique; de la culture; de l'agriculture et de la protection de l'environnement;

Depuis mai 2010 l'**Association d'Initiatives Non gouvernementales** publie une newsletter électronique pour les Partenaires étrangers actuels et potentiels ainsi que pour toutes les institutions intéressées par la coopération internationale dans le cadre des activités proposées par l'Association. Dans l'Association travaillent 4 traducteurs qui en somme maîtrisent 6 langues. Cela permet à notre organisation de mener une correspondance internationale et l'échange des informations et des documents de manière rapide et professionnelle. Etant un des leaders dans la réalisation des projets européens dans la région, nous avons l'expérience nécessaire et le potentiel pour pouvoir agir activement dans le cadre des initiatives internationales. **L'AIN** est un partenaire digne de confiance, une institution moderne et en développement permanent qui est prête à s'engager dans les initiatives de caractère international et transfrontalier.

Espérant que notre offre retiendra votre attention, nous vous prions de croire, Messdames et Messieurs, à l'assurance de notre considération distinguée.



Krzysztof Szydłowski

Le Président de l'Association d'Initiatives Non gouvernementales
(Stowarzyszenie Inicjatyw Samorządowych)

Adress:

Stowarzyszenie Inicjatyw Samorządowych
ul. Narutowicza 56A
20-016 Lublin
POLAND

tel/fax: +4881 53 43 200; +4881 53 43 203

web: <http://www.sis-dotacje.pl/sis/international/index.html>

e-mail: international@sis-dotacje.pl; info@sis-dotacje.pl